

### **Thông Tin Quan Trọng:**

Với hiệu lực từ ngày 01 tháng 03 năm 2023, Ngân hàng Citibank, N.A., - Chi nhánh Hà Nội và Chi nhánh Thành phố Hồ Chí Minh đã chuyển quyền sở hữu hoạt động kinh doanh của khối ngân hàng bán lẻ cho Ngân hàng TNHH Một thành viên United Overseas Bank (Việt Nam) (Mã số doanh nghiệp 0314922220) ("**UOB Việt Nam**").

UOB Việt Nam là tổ chức phát hành của tất cả sản phẩm thuộc khối ngân hàng bán lẻ mang nhãn hiệu "Citi" tại Việt Nam, và Ngân hàng Citibank, N.A., - Chi nhánh Hà Nội và Chi nhánh Thành phố Hồ Chí Minh chỉ đang cung cấp một số hỗ trợ nhất định trong giai đoạn chuyển tiếp liên quan đến các sản phẩm đó. Các nhãn hiệu "Citi", "Citibank", "Citigroup", thiết kế Vòng Cung cùng tất cả nhãn hiệu tương tự và những hình thức phái sinh từ chúng được UOB Việt Nam tạm thời sử dụng theo giấy phép từ Tập đoàn Citigroup và các tổ chức có liên quan.

## **CHƯƠNG TRÌNH "ƯU ĐÃI CHO CHỦ THẺ UOB KHI CHI TIÊU TẠI TRUNG TÂM THƯƠNG MẠI AEON MALL BÌNH DƯƠNG"**

### **ĐIỀU KHOẢN VÀ ĐIỀU KIỆN**

- Phạm vi Chương Trình:** Chương Trình "ƯU ĐÃI CHO CHỦ THẺ UOB KHI CHI TIÊU TẠI TRUNG TÂM THƯƠNG MẠI AEON MALL BÌNH DƯƠNG" ("**Chương Trình**") áp dụng cho khách hàng sử dụng thẻ tín dụng/ thẻ ghi nợ được phát hành bởi UOB Việt Nam.
- Thời gian Chương Trình:** Chương Trình bắt đầu từ ngày 20/07/2024 đến hết ngày 30/09/2024 hoặc đến khi hết ngân sách Chương Trình, tùy theo điều kiện nào đến trước. ("**Thời Gian Chương Trình**").
- Nội dung Ưu Đãi**
  - Khách Hàng được giảm trực tiếp 15% (tối đa 100.000 đồng) cho giao dịch từ 400.000 đồng khi thanh toán bằng Thẻ UOB thông qua thiết bị thanh toán của Công ty Cổ phần Dịch vụ Trực tuyến Cộng đồng Việt ("**Payoo**") tại các gian hàng/ nhãn hiệu tại hệ thống trung tâm mua sắm thuộc quyền sở hữu và/hoặc quản lý hợp pháp của Công ty TNHH AEON Việt Nam tại AEON mall Bình Dương ("**AEON Mall**") được quy định chi tiết tại Phụ lục 1 đính kèm ("**Ưu Đãi**").
  - Chương trình được chia thành 3 giai đoạn:

- Giai đoạn 1: Từ 20/07/2024 đến 31/07/2024
- Giai đoạn 2: Từ 01/08/2024 đến 31/08/2024
- Giai đoạn 3: Từ 01/09/2024 đến 30/09/2024
- Ưu Đãi chỉ áp dụng cho các ngày:
  - Ngày hội thành viên AEON: 05 và ngày 20 hàng tháng;
  - Thứ 4, thứ 6, thứ 7 và chủ nhật hàng tuần.
- Mỗi Khách Hàng được tham gia và nhận Ưu Đãi tối đa 4 lần trong mỗi giai đoạn và 12 lần trong Thời Gian Chương Trình.
- Số lượng Ưu Đãi tối đa cho toàn bộ Chương Trình là 300 lượt, cụ thể:
  - Giai đoạn 1: Tối đa 100 lượt ưu đãi
  - Giai đoạn 2: Tối đa 100 lượt ưu đãi
  - Giai đoạn 3: Tối đa 100 lượt ưu đãi

#### 4. **Đối tượng khách hàng áp dụng**

- Chương Trình áp dụng cho tất cả Khách hàng là chủ thẻ chính hợp lệ của thẻ tín dụng hoặc thẻ ghi nợ do UOB Việt Nam phát hành và thỏa mãn các điều kiện sau đây:
  - Các thẻ tín dụng hoặc thẻ ghi nợ do UOB Việt Nam phát hành thỏa mãn đầu BIN thẻ như sau:
    - ✓ Thẻ tín dụng: 437374, 533948, 531922, 534763, 546079;
    - ✓ Thẻ ghi nợ: 559929, 529766.

(Sau đây gọi là “**Thẻ UOB**”); và

- Khách hàng phải có xếp hạng tín dụng tốt, và Thẻ UOB của khách hàng vẫn còn đang hoạt động để thanh toán giao dịch trong Thời Gian Chương Trình; và
- Khách hàng nhận được thông báo mời tham gia Chương Trình từ UOB Việt Nam thông qua thư điện tử hoặc tin nhắn hoặc các phương tiện truyền thông khác; và
- Khách hàng không phải là người mang quốc tịch hoặc thường trú nhân của Mỹ, và/hoặc của khối EU và/hoặc EEA và các nước Switzerland, Jersey, Guernsey, Monaco, San Marino, Vatican, Brazil, New Zealand, Đảo Man hoặc Nước Anh.

(sau đây gọi chung là “**Khách Hàng**”).

#### 5. **Địa điểm áp dụng:**

- Các gian hàng/ nhãn hiệu tại AEON Mall Bình Dương theo danh sách chi tiết tại Phụ lục 1 đính kèm.
- Danh sách các nhãn hàng/nhãn hiệu tại Phụ lục 1 đính kèm có thể thay đổi theo từng thời điểm, tùy thuộc vào điều kiện giữa Payoo và các nhãn hàng.

#### **6. Điều khoản về Giao Dịch Hợp Lệ**

Giao Dịch Hợp Lệ là các giao dịch thỏa tất cả các điều kiện sau đây:

- Giao dịch thanh toán thực hiện trực tiếp bằng Thẻ UOB vật lý tại thiết bị chấp nhận thanh toán thẻ do Payoo phân phối, không áp dụng các giao dịch với thẻ tích hợp tại các ứng dụng thanh toán khác như Google, SamsungPay, Apple Pay,...
- Giao dịch mua bán, sử dụng thẻ phải phù hợp với pháp luật hiện hành của Việt Nam.

#### **7. Chính sách nhận Ưu Đãi**

- Ưu Đãi không được quy đổi ra tiền mặt hoặc chuyển khoản ngân hàng cho Khách Hàng trong mọi trường hợp. Ưu Đãi cũng không được quy đổi thành sản phẩm và không được chuyển nhượng cho người khác.
- Khách Hàng có thể không được nhận Ưu Đãi trong trường hợp phát sinh vấn đề từ hệ thống chấp nhận thanh toán của các Đơn vị chấp nhận thẻ (ĐVCNT) và UOB Việt Nam xác minh được rằng giao dịch thực hiện không phải là Giao Dịch Hợp Lệ. Đồng thời, UOB Việt Nam được miễn mọi trách nhiệm liên quan đến giao dịch giữa Khách Hàng và ĐVCNT.
- Bất cứ giao dịch nào mà UOB Việt Nam nghi vấn không là Giao Dịch Hợp Lệ dựa trên thông tin về thời gian, nơi thực hiện giao dịch hoặc các yếu tố khác sẽ bị loại ra khỏi danh sách giao dịch chi tiêu được hưởng Ưu Đãi. UOB Việt Nam có quyền yêu cầu Chủ Thẻ cung cấp hóa đơn tài chính, hóa đơn giao dịch thanh toán bằng Thẻ UOB, để chứng minh giao dịch mà Khách Hàng đã thanh toán bằng Thẻ UOB là Giao Dịch Hợp Lệ.
- UOB Việt Nam có toàn quyền thay đổi Ưu Đãi bằng sản phẩm khuyến mại khác có giá trị tương đương nhưng không vượt quá giá trị Ưu Đãi nêu trên trong mọi trường hợp. Việc thay đổi Ưu Đãi (nếu có) sẽ được thông báo cho Khách Hàng thông qua tin nhắn SMS và/hoặc email mà Khách Hàng đã đăng ký với UOB Việt Nam và thông báo trên các kênh truyền thông của UOB Việt Nam.

- UOB Việt Nam có toàn quyền từ chối trao Ưu Đãi cho bất kỳ Khách Hàng nào mà UOB Việt Nam cho là cung cấp thông tin không hợp lệ, không rõ ràng, không đầy đủ hoặc vi phạm bất kỳ Điều khoản và Điều kiện nào của Ưu Đãi.
- UOB Việt Nam có quyền quyết định cuối cùng trong các trường hợp có bất kỳ vấn đề nào phát sinh trong Ưu Đãi này.
- Bằng việc chấp nhận tham gia Ưu Đãi, Khách Hàng đồng ý đảm bảo và sẽ giữ cho UOB Việt Nam, những công ty liên kết của UOB Việt Nam, giám đốc, nhân viên và người đại diện của UOB Việt Nam và những công ty liên kết này không bị thiệt hại bởi những khiếu kiện, hành động, khởi kiện, xét xử, thiệt hại, tổn thất, chi phí phát sinh hay trách nhiệm nào dành cho UOB Việt Nam, những công ty liên kết của Ngân Hàng, và giám đốc, nhân viên và người đại diện của UOB Việt Nam và những công ty liên kết này do có liên quan đến việc tham gia vào Ưu Đãi và/hoặc nhận và sử dụng quà tặng.

#### **8. Điều khoản và Điều kiện khác**

- UOB Việt Nam có thể liên lạc với Khách Hàng qua số điện thoại/email đã đăng ký với UOB Việt Nam để xác minh một số thông tin và yêu cầu bổ sung giấy tờ nếu cần thiết.
- UOB Việt Nam không chịu trách nhiệm đối với thông báo SMS/email chưa được gửi do số điện thoại/địa chỉ email đã đăng ký với UOB Việt Nam liên hệ không chính xác hoặc không được cung cấp, hoặc thư điện tử bị chuyển vào hộp thư rác (Spam/ Junk); và khi nhà cung cấp dịch vụ viễn thông của Khách Hàng sử dụng chặn thông báo từ UOB Việt Nam vì lí do bất kì.
- UOB Việt Nam, những công ty liên kết của UOB Việt Nam, giám đốc, nhân viên và người đại diện tương ứng của UOB Việt Nam và những công ty liên kết này sẽ không chịu trách nhiệm cho bất kỳ mất mát, thiệt hại nào (bao gồm nhưng không giới hạn ở những mất mát gián tiếp và phái sinh) hoặc bất kỳ tai nạn cá nhân nào xảy ra từ việc tham gia vào Ưu Đãi hoặc do việc tiếp nhận hoặc sử dụng sản phẩm từ giao dịch trên sản phẩm hợp lệ, trừ trường hợp được quy định cụ thể theo pháp luật hiện hành.
- Đối với các tranh chấp phát sinh liên quan đến Chương Trình, UOB Việt Nam sẽ giải quyết trên tinh thần hợp tác với Khách Hàng. Trong trường hợp các bên không đạt được thỏa thuận, tranh chấp sẽ được giải quyết theo quy định của pháp luật Việt Nam.
- Các Điều khoản và Điều kiện điều chỉnh tài khoản và dịch vụ của UOB Việt Nam được áp dụng đồng thời với bản Điều khoản và Điều kiện của Chương Trình này.

- UOB Việt Nam có quyền điều chỉnh bản Điều khoản và Điều kiện của Chương Trình tại từng thời điểm. Nội dung thay đổi (nếu có) sẽ được thông báo hoặc đăng ký theo quy định pháp luật trước ngày áp dụng.
- Các Điều khoản và Điều kiện này được lập thành 2 bản: tiếng Anh và tiếng Việt. Bản tiếng Việt sẽ được ưu tiên áp dụng nếu có sự khác biệt hoặc mâu thuẫn giữa 2 bản.
- UOB Việt Nam không có bất kỳ trách nhiệm nào liên quan đến các khoản thuế phát sinh từ giải thưởng. Bất kỳ khoản thuế nào hoặc việc chi trả khoản thuế cho cơ quan thuế do việc tiếp nhận ưu đãi sẽ là trách nhiệm của khách hàng. Khách Hàng Hợp Lệ có trách nhiệm tự tìm hiểu về những khoản thuế phát sinh cho mình từ ý kiến của chuyên gia.
- Bằng việc tham gia Ưu Đãi này, khách hàng mặc định chấp thuận tất cả các Điều khoản và Điều kiện của Ưu Đãi được liệt kê trên đây, và các quy định, thủ tục hoặc hướng dẫn được ban hành bởi UOB Việt Nam tùy từng thời điểm và các Điều khoản và Điều kiện của Thẻ Tín Dụng.

**PHỤ LỤC 1: CÁC GIAN HÀNG/ NHÃN HIỆU ÁP DỤNG ƯU ĐÃI TẠI AEON MALL BÌNH DƯƠNG**

| STT | Gian hàng                  |
|-----|----------------------------|
| 1   | ADIDAS                     |
| 2   | AKEMI UCHI                 |
| 3   | ALDO                       |
| 4   | AN PHUOC                   |
| 5   | ANTA                       |
| 6   | BEVERLY HILLS              |
| 7   | CHANG KANG KUNG            |
| 8   | CHARLES & KEITH            |
| 9   | CƠM NGON + LẨU CÔNG CHÚA   |
| 10  | CONVERSE                   |
| 11  | COUPLE TX                  |
| 12  | CROCS                      |
| 13  | Dairy Queen                |
| 14  | DOOKKI                     |
| 15  | ECCO                       |
| 16  | EVA DE EVA                 |
| 17  | F2 FASHION & FREEDOM       |
| 18  | FILA                       |
| 19  | GIORDANO                   |
| 20  | GOGI HOUSE                 |
| 21  | GOJOY.VN                   |
| 22  | GONGCHA                    |
| 23  | HAIANCUA.COM               |
| 24  | HIGHLANDS COFFEE           |
| 25  | HOÀNG PHÚC                 |
| 26  | HOKKAIDO BAKED CHEESE TART |
| 27  | HOTPOT STORY               |
| 28  | HULU                       |
| 29  | IBASIC                     |
| 30  | Innisfree                  |
| 31  | ISUSHI                     |
| 32  | JEANSWEST                  |
| 33  | JOLLIBEE                   |
| 34  | KATINAT                    |
| 35  | KICHI KICHI                |
| 36  | KING BBQ BUFFET            |
| 37  | KOHNAN                     |

|    |                                |
|----|--------------------------------|
| 38 | K-PUB                          |
| 39 | L'ANGFARM                      |
| 40 | LẨU BÒ MẮM RUỐC CÔ BA          |
| 41 | LẨU THÁI 268                   |
| 42 | LE COQ SPORTIF                 |
| 43 | LE MONDE STEAK                 |
| 44 | LIME ORANGE                    |
| 45 | LINING                         |
| 46 | LOCK AND LOCK                  |
| 47 | LUG.VN-GLEA.VN                 |
| 48 | MANWAH                         |
| 49 | MARC                           |
| 50 | MARUKAME UDON                  |
| 51 | MẮT VIỆT                       |
| 52 | MAXX SPORT                     |
| 53 | MEGANE PRINCE                  |
| 54 | MESSI JEANS                    |
| 55 | MIKI                           |
| 56 | MINIGOOD                       |
| 57 | MINISO                         |
| 58 | MIXUE                          |
| 59 | MLB                            |
| 60 | MOLLY FANTASY                  |
| 61 | MY KINGDOM                     |
| 62 | NINOMAXX                       |
| 63 | OCEAN COFFEE                   |
| 64 | OGAWA                          |
| 65 | ORIFOOD                        |
| 66 | ORIFOOD EXPRESS                |
| 67 | OWEN                           |
| 68 | PAPPAROTI                      |
| 69 | PEDRO                          |
| 70 | PHỐ Á                          |
| 71 | PHUC LONG COFFEE AND TEA HOUSE |
| 72 | PINKISS                        |
| 73 | PIOKO                          |
| 74 | PIZZA HUT                      |
| 75 | PNC                            |
| 76 | PNJ                            |
| 77 | POT & FOOD                     |

|     |                     |
|-----|---------------------|
| 78  | PUMA                |
| 79  | QUICHES ICE CREAM   |
| 80  | RABITY              |
| 81  | RENAISSANCE         |
| 82  | SAMSONITE           |
| 83  | SAYAKA              |
| 84  | SKECHERS            |
| 85  | SMOOTHIE TOWN       |
| 86  | SNEAKER BUZZ        |
| 87  | SUKIYA              |
| 88  | SUMO BBQ            |
| 89  | TEXAS CHICKEN       |
| 90  | THAI EXPRESS        |
| 91  | THE BODY SHOP       |
| 92  | TIME STATION NEO    |
| 93  | TIMEZONE            |
| 94  | tiNiSTORE           |
| 95  | tiNiWORLD           |
| 96  | TOWEL MUSEUM        |
| 97  | VALENTINO CREATIONS |
| 98  | VANS                |
| 99  | VINA GIAY           |
| 100 | VUA NEM             |
| 101 | XTEP                |
| 102 | YANG HAO            |